TADOKU JUNIOR　動物のなぜなに（バージェス）　★★★★☆ ながい　1921語

Bobby Coon Arrives

アライグマのボビーがやってきた

Thornton W. Burgess（1920年の本）　原文そのまま　朗読：Jude Somers

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　夜あそびから帰るとちゅうのアライグマのボビーが、学校にやってきます。トウモロコシどろぼうをしかられながら、アライグマのくらしを話します。



Old Mother Nature was just about to open school when a slight noise up the Lone Little Path drew all eyes in that direction. There, shuffling down the Lone Little Path, was a queer looking fellow. No one needed more than one look at that funny, sharp, black and white face of his to recognize him.

“Bobby Coon!” shouted Peter Rabbit. “Are you coming to join our school, Bobby?”

Bobby shuffled along a little nearer, then sat up and blinked at them sleepily. No one needed to be told that Bobby had been out all night. He rubbed his eyes and yawned. “Hello, everybody,” said he. “I wish I felt as bright and lively as all of you look. I'd like to join your school, but I'm afraid if I did I would go to sleep right in the middle of the lesson. I ought to have been home an hour ago. So I guess I'll have to be excused.”

Old Mother Nature pointed an accusing finger at Bobby Coon. “Bobby,” said she, “You've been getting in mischief. Now own up you've been stealing some of that sweet, milky corn from Farmer Brown's cornfield.”

Bobby Coon hung his head. “I—I—I don't think it was stealing,” he mumbled. “That corn just grows, and I don't see why I shouldn't have my share of it. I help myself to other things, so why shouldn't I help myself to that?”

“I'll tell you why,” replied Old Mother Nature. “Farmer Brown planted that corn and took care of it. If he hadn't planted it, there wouldn't have been any corn there. That makes it his corn. If it grew wild, you would have a perfect right to it. As it is, you haven't any right to it at all. Now take my advice, Bobby, and keep away from that cornfield. If you don't, you will get in trouble. One of these fine nights Bowser the Hound will find you there and you will have to run for your life. Keep away from temptation.”

“But that corn is so good,” sighed Bobby Coon, smacking his lips. “There is nothing I like better than sweet, milky corn, and if I don't get it from Farmer Brown's cornfield, I can't get it at all, for it doesn't grow wild. He'll never miss the little I take.”

Old Mother Nature shook her head and looked very grave. “Bobby,” said she, “that is no excuse at all. Mark what I say: If you keep on you certainly will get in trouble. If you would be satisfied to take just an ear or two, I don't believe Farmer Brown would care, but you know very well that you spoil many times what you eat. You sample one ear, then think that probably the next ear will be better and sweeter and you try that. By the time you get through you have spoiled a lot, and eaten only a little. I think I'll punish you a little myself by keeping you here a while. If you think you can't keep awake, just go over and sit down there by Prickly Porky; he'll keep you awake.”

“I—I think I can keep awake,” stammered Bobby and opened his eyes very wide as if he were trying to stretch his eyelids so as to make them stay open.

“I'll help you by asking you a few questions,” replied Old Mother Nature. “Who is it that people sometimes call you the little cousin of?”

Bobby grinned. “Buster Bear,” said he.

“That's right,” replied Old Mother Nature.

“Of course, being a Raccoon, you are not a Bear, but you are related to the Bear family. I want you all to notice Bobby's footprints over yonder. You will see that the print of his hind foot shows the whole foot, heels and toes, and is a lot like Buster Bear's footprint on a small scale. Bobby shuffles along in much the same way that Buster walks. No one ever mistakes Bobby Coon for any one else. There is no danger that any one ever will as long as he carries that big, bushy tail with its broad black and gray rings. There is only one other in all this great country with a tail so marked, and that is a relative of Bobby's of whom I will tell you later. And there is no other face like Bobby's with its black cheeks. You will notice that Bobby is rather small around the shoulders, but is big and heavy around the hips. That gives him a clumsy look, but he is anything but clumsy. Despite the fact that his legs are not very long Bobby is a very good runner. However, he doesn't do any running unless he has to. Bobby, where were you before you went over to Farmer Brown's cornfield?”

Once more Bobby hung his head. It was quite clear that Bobby didn't want to answer that question. But Old Mother Nature insisted, and finally Bobby blurted it out. “I was up to Farmer Brown's hen house,” said he.

“What for?” asked Old Mother Nature.

“Oh, just to look around,” replied Bobby.

“To look around for what?” insisted Old Mother Nature.

“Well,” said Bobby, “I thought one of those Hens up there might have dropped an egg that she didn't really care about.”

“Bobby,” said Old Mother Nature sternly, “why don't you own up that you went over there to try to steal eggs? Or did you think you might catch a tender young Chicken? Where were you night before last?”

“Over at the Laughing Brook and the Smiling Pool,” replied Bobby promptly, evidently glad the subject had been changed.

“Well, you didn't find sweet corn or eggs or Chickens over there, did you?” said Old Mother Nature.

“No, but I caught three of the sweetest tasting little fish in a little pool in the Laughing Brook, and I got some of the tenderest Clams I've ever eaten,” replied Bobby, smacking his lips. “I raked them out of the mud and opened them. Down at the Smiling Pool I had a lot of fun catching young Frogs. I certainly do like Frogs. It is great sport to catch them, and they are fine eating.”

“I suppose you have had an eye on the beech trees and the wild grape-vines,” said Old Mother Nature slyly.

Bobby's face brightened. “Indeed I have,” said he. “There will be splendid crops of beechnuts and grapes this fall. My, but they will taste good!”

Old Mother Nature laughed. “There is small danger that you will go hungry,” said she. “When you can't find enough to eat times must be very hard indeed. For the benefit of the others you might add that in addition to the things mentioned you eat other fruits, including berries, insects of various kinds, birds when you can catch them, Mice, Turtles, in fact almost anything that can be eaten. You are not at all fussy about the kind of food. But you have one habit in regard to your food which it would be well if some of these other little folks followed. Do you know what it is?”

Bobby shook his head. “No,” said he, “not unless you mean the habit I have of washing my food. If there is any water near, I always like to take what I am going to eat over to it and wash it; somehow it tastes better.”

“Just so,” replied Old Mother Nature. “More than once I've seen you in the moonlight beside the Laughing Brook washing your food, and it has always pleased me, for there is nothing like cleanliness and neatness. Did you raise a family this year, Bobby?”

“Mrs. Coon did. We had four of the finest youngsters you have ever seen over in a certain big hollow tree. They are getting big and lively now, and go out with their mother every night. I do hope the hunters will leave them alone this fall. I hate to think of anything happening to them. If they can just get through the hunting season safely, I'll enjoy my winter sleep better, and I know Mrs. Coon will.”

At this Johnny Chuck pricked up his ears. “Do you sleep all winter, Bobby?” he asked eagerly.

“Not all winter, but a good part of it,” replied Bobby. “I don't turn in until the weather gets pretty cold, and it is hard to find anything to eat. But after the first snow I'm usually ready to sleep. Then I curl up in a warm bed of leaves in a certain big hollow tree, and don't care how cold or stormy the weather is. Sometimes I wake up once or twice, when the weather is mild, and take a little walk around for exercise. But I don't go far and soon return to sleep.”

“What do you do when Bowser the Hound gets after you?” asked Peter Rabbit.

“Run till I get out of breath,” replied Bobby. “And if by that time I haven't been able to fool him so that he loses my trail, I take to a tree. Thank goodness, he can't climb a tree. Sometimes I climb from the top of one tree into the top of another, and sometimes into a third and then a fourth, when they are near enough together. That fools the hunters, if they follow Bowser.”

“Have you any relatives, Bobby?” asked Old Mother Nature.

“I didn't know I had until you mentioned that fellow with the ringed tail you said you would tell us about. I didn't know there was anybody with a tail like mine, and I would like to know about it,” replied Bobby.

“He isn't exactly a Raccoon, but he is more nearly related to you than any one else,” replied Old Mother Nature. “His tail shows that. Aside from this, he is nothing like you at all. He is called the Ring-tailed Cat. But he doesn't look any more like a Cat than he does like you, and he isn't related to the Cat family at all. He has several names. He is called the Bassaris, the Civet Cat, Ring-tailed Cat, Coon Cat and Cacomixtle. Instead of being thick and clumsy-looking, as is Bobby here, he is long and rather slender, with a yellowish-brown coat, somewhat grayish on the back and whitish underneath. His head is rather small, long and beautifully shaped. His ears are of good size and very pretty. In some ways he looks like Reddy Fox. But the really beautiful thing about him is his tail. It is nearly as long as his body, thick and beautifully marked with black and white bands.

“He is quick and graceful in his movements, and, like Bobby, prefers to be abroad at night. Also, like Bobby, he eats about everything that he can find—flesh, reptiles, fruit, nuts and insects. He lives in the Far Southwest, and also in some of the mountains of the Far West. Why he should be called Civet Cat is more than I can guess, for he is neither a Civet nor a Cat. He is very clever at catching Mice, and sometimes he is kept as a pet, just as Farmer Brown keeps Black Pussy, to catch the Mice about the homes of men.

“Now, Bobby, you can trot along home, and I hope all that green corn you have eaten will not give you the stomach ache. To-morrow we will see what we can find out about Buster Bear.”

しぜんのおかあさんが、ちょうど学校をはじめようとしたとき、さびしい小道の上のほうで小さな物音がして、みんなの目がそちらに向きました。見ると、さびしい小道を、へんてこなやつがのそのそとおりてきます。あのおかしな、とがった、黒と白の顔をひと目見れば、だれだかすぐにわかりました。

「アライグマのボビーだ！」とピーターラビットがさけびました。「ボビー、ぼくたちの学校に入りに来たの？」

ボビーはのそのそともう少し近づいてくると、すわりなおして、ねむそうにみんなを見てまばたきしました。ボビーが夜どおし出歩いていたことは、言われなくても、だれにでもわかりました。ボビーは目をこすって、あくびをしました。「やあ、みんな」とボビーは言いました。「みんなみたいに、ぼくも元気いっぱいの気分だったらいいのになあ。学校には入りたいけど、入ったら、授業のまっ最中にねむってしまいそうだよ。ほんとうは一時間前には家に帰っていなくちゃいけなかったんだ。だから、今日はお休みさせてもらうよ。」

しぜんのおかあさんは、とがめるようにボビーを指さしました。「ボビー」と、おかあさんは言いました。「あなた、いたずらをしてきたわね。さあ、白状なさい。ブラウンさんのトウモロコシ畑から、あまくてミルクのようなトウモロコシを、ぬすんできたんでしょう。」

アライグマのボビーはうなだれました。「ぼ、ぼ、ぼくは、ぬすんだとは思わないんだけど」とボビーはもごもご言いました。「あのトウモロコシは、ただ生えてくるんだもの。ぼくが分け前をもらっちゃいけないわけが、わからないよ。ほかのものは自由にとって食べてるのに、どうしてあれだけはだめなの？」

「そのわけを教えてあげましょう」と、しぜんのおかあさんは答えました。「ブラウンさんがあのトウモロコシを植えて、せわをしたのよ。ブラウンさんが植えなかったら、あそこにトウモロコシなんて一本もなかったはずです。だから、あれはブラウンさんのトウモロコシなの。もし野生で生えているのなら、あなたが食べてもまったくかまいません。でもそうではないのだから、あなたには食べる権利なんて少しもないのよ。さあボビー、わたしの言うことを聞いて、あのトウモロコシ畑には近よらないこと。そうしないと、ひどい目にあいますよ。そのうちいつかの夜、りょう犬のバウザーにそこで見つかって、命からがらにげることになるでしょう。ゆうわくには近づかないことです。」

「でも、あのトウモロコシはすごくおいしいんだもの」と、アライグマのボビーはしたなめずりをしながらため息をつきました。「あまくてミルクのようなトウモロコシほど好きなものはないんだ。ブラウンさんの畑でとれなかったら、ほかではぜったい食べられない。野生では生えていないからね。ぼくがちょっとくらいとったって、ブラウンさんは気がつきやしないよ。」

しぜんのおかあさんは首をふって、とてもむずかしい顔をしました。「ボビー」と、おかあさんは言いました。「そんなのは言いわけにもなりません。よくおぼえておきなさい。このままつづけていたら、きっとひどい目にあいますよ。一本か二本だけでがまんするのなら、ブラウンさんも気にしないと思うけれど、あなたは食べる分の何倍も、だめにしてしまうでしょう。自分でもよくわかっているはずよ。一本味見して、つぎのほうがもっとおいしくてあまいかもしれないと思って、またそっちを食べてみる。そうしてやっと食べおわるころには、たくさんだめにして、ほんの少ししか食べていないのよ。ばつとして、しばらくここにい

てもらうことにしましょう。目をあけていられないと思うなら、あそこのヤマアラシのプリックリー・ポーキーのとなりにすわりなさい。ポーキーが目をさまさせてくれますよ。」

「ぼ、ぼくは、目をあけていられると思います」とボビーはどもりながら言い、まぶたをのばして、あいたままにしようとしているかのように、目をとても大きく見ひらきました。

「いくつか質問をして、ねむらないように手伝ってあげましょう」と、しぜんのおかあさんは答えました。「あなたは、ときどき、だれの小さないとこだと言われるかしら？」

ボビーはにやっとわらいました。「クマのバスターです」とボビーは言いました。

「そのとおり」と、しぜんのおかあさんは答えました。

「もちろん、あなたはアライグマだからクマではないけれど、クマのなかまとは親類なのよ。みんな、あそこにあるボビーの足あとを見てごらんなさい。後ろ足のあとは、かかともつま先も、足のうら全体がうつっていて、クマのバスターの足あとを小さくしたのに、とてもよくにているでしょう。ボビーののそのそした歩き方も、バスターの歩き方とそっくりです。ボビーをほかのだれかと見まちがえる者なんていません。太い黒と灰色の輪のもようのついた、あの大きなふさふさのしっぽをつけているかぎり、見まちがえられる心配はないでしょう。この広い国じゅうで、こんなもようのしっぽをもっているのは、ほかに一ぴきだけで、それはボビーの親類です。あとでお話ししましょう。それに、黒いほおをしたボビーのような顔は、ほかにありません。ボビーは、かたのあたりは小さめなのに、おしりのあたりは大きくて重たいでしょう。そのせいで、ぶきっちょに見えますが、じつはちっともぶきっちょではありません。足はあまり長くないのに、ボビーは走るのがとても速いのです。でも、走らなければならないとき以外は、走りません。ボビー、ブラウンさんのトウモロコシ畑に行く前は、どこにいたの？」

ボビーはまたうなだれました。その質問に答えたくないのは、だれの目にもはっきりしていました。でも、しぜんのおかあさんが答えなさいと言いはるので、とうとうボビーは思わず口にしてしまいました。「ブラウンさんのニワトリ小屋に行ってたんです」とボビーは言いました。

「何をしに？」と、しぜんのおかあさんはききました。

「ええと、ちょっと見てまわりに」とボビーは答えました。

「何をさがして見てまわったの？」と、しぜんのおかあさんはたたみかけました。

「その」とボビーは言いました。「あそこのメンドリが、べつにいらないたまごを一つ、そこらにうんでいるかもしれないと思って。」

「ボビー」と、しぜんのおかあさんはきびしく言いました。「卵をぬすみに行ったと、どうしてすなおにみとめないの？それとも、やわらかいひよこをつかまえられるとでも思ったのかしら？おとといの夜は、どこにいたの？」

「わらい川とほほえみ池に行ってました」と、ボビーはすぐに答えました。話がかわってうれしそうなのは、見ればわかりました。

「あそこでは、トウモロコシも卵もニワトリも見つからなかったでしょう？」と、しぜんのおかあさんは言いました。

「うん。でも、わらい川の小さな水たまりで、とびきりおいしい小魚を三びきつかまえたし、今まで食べた中でいちばんやわらかい貝も食べたよ」と、ボビーはしたなめずりをしながら答えました。「どろの中からかき出して、あけたんだ。ほほえみ池では、カエルの子をつかまえて、すごく楽しかったよ。ぼく、カエルが大好きなんだ。つかまえるのはおもしろいし、食べてもおいしいんだもの。」

「ブナの木や野生のブドウのつるにも、目をつけているんでしょう」と、しぜんのおかあさんはいたずらっぽく言いました。

ボビーの顔がぱっと明るくなりました。「もちろんですとも」とボビーは言いました。「この秋は、ブナの実もブドウも大豊作になるよ。ああ、おいしいだろうなあ！」

しぜんのおかあさんはわらいました。「あなたがおなかをすかせる心配は、まずなさそうね」と、おかあさんは言いました。「あなたが食べるものをじゅうぶん見つけられないとしたら、よほどたいへんな時でしょうね。ほかのみんなのために言いそえておくと、今言ったもののほかに、ベリーなどのくだもの、いろいろなこん虫、つかまえられれば鳥、ネズミ、カメ、つまり、食べられるものならほとんど何でも食べるのよね。食べ物のしゅるいには、ちっともうるさくないのね。でも、食べ物について、ほかの小さなみんなもまねするといい習慣を一つもっているわね。それが何か、わかる？」

ボビーは首をふりました。「ううん」とボビーは言いました。「食べ物をあらうくせのことじゃないならね。近くに水があれば、食べるものをいつも水のところへもっていって、あらいたくなるんだ。なんだか、そのほうがおいしい気がするんだよ。」

「そのとおり」と、しぜんのおかあさんは答えました。「月明かりの中、わらい川のそばで、あなたが食べ物をあらっているのを何度も見たわ。見るたびにうれしかったのよ。清潔できちんとしていることほど、よいものはないもの。ボビー、今年は子育てをしたの？」

「おくさんがね。ある大きな木のうろで、見たこともないくらいりっぱな子どもが四ひき生まれたんだ。今ではもう大きくなって元気いっぱいで、毎晩おかあさんといっしょに出かけているよ。この秋、ハンターたちがあの子たちに手を出さないでくれるといいんだけど。あの子たちに何かあったらと思うと、たまらないよ。かりのシーズンを無事に乗りきってくれさえすれば、冬のねむりも、もっと気持ちよくねむれるし、おくさんだってそうだと思うよ。」

これを聞いて、ウッドチャックのジョニーが耳をぴんと立てました。「ボビー、きみは冬のあいだずっとねむるの？」と、ジョニーは身をのりだしてききました。

「ずっとじゃないけど、かなり長いあいだだね」とボビーは答えました。「かなり寒くなって、食べ物が見つかりにくくなるまでは、ねどこに入らないんだ。でも、はじめて雪がふったあとは、たいていねむる用意ができているよ。それから、ある大きな木のうろで、落ち葉のあたたかいベッドに丸くなって、どんなに寒くても、あらしでも、へっちゃらなんだ。あたたかい日には、一、二度目をさまして、運動のためにちょっと歩きまわることもあるよ。でも遠くへは行かないで、すぐにもどって、またねむるんだ。」

「りょう犬のバウザーに追いかけられたら、どうするの？」とピーターラビットがききました。

「息が切れるまで走るのさ」とボビーは答えました。「それまでに、うまくだましてにおいのあとを見うしなわせることができなかったら、木に登るんだ。ありがたいことに、バウザーは木に登れないからね。木と

木が近くにはえていれば、一本の木のてっぺんからとなりの木のてっぺんへ、ときには三本目、四本目へとうつっていくこともあるよ。そうすれば、バウザーのあとからハンターがついてきても、だませるんだ。」

「ボビー、あなたには親類がいるかしら？」と、しぜんのおかあさんがききました。

「おかあさんが、あとで話してくれるって言っていた、輪のもようのしっぽのやつのことを聞くまでは、いるなんて知らなかったよ。ぼくみたいなしっぽのやつがいるなんて知らなかった。そのことを知りたいな」とボビーは答えました。

「その動物はアライグマとはちょっとちがうけれど、ほかのだれよりもあなたに近い親類なのよ」と、しぜんのおかあさんは答えました。「しっぽを見れば、それがわかります。でも、それ以外は、あなたとはちっともにていないわ。リングテールキャット（輪のしっぽのネコ）とよばれています。でも、あなたににていないのと同じくらいネコにもにていないし、ネコのなかまとは、まったく親類ではありません。名前がいくつもあるのよ。バサリス、シベットキャット、リングテールキャット、クーンキャット、カコミスルとよばれています。ここにいるボビーのように、ずんぐりしてぶきっちょに見えるのではなく、細長くてほっそりしています。毛皮は黄色っぽい茶色で、背中は少し灰色がかり、おなかがわは白っぽいのよ。頭はわりあい小さくて細長く、形がとてもきれいです。耳はかなり大きくて、とてもかわいらしいの。ある点では、キツネのレディににています。でも、ほんとうに美しいのは、しっぽです。体と同じくらい長くて太く、黒と白のしまもようが、みごとについているのよ。

「動きはすばやくて、しなやかで、ボビーと同じように、夜に出歩くのが好きです。それに、ボビーと同じように、見つけたものはほとんど何でも食べます。肉、は虫類、くだもの、木の実、こん虫などね。遠い南西部と、遠い西部の山のいくつかにすんでいます。どうしてシベットキャットなんてよばれるのか、わたしにもさっぱりわかりません。シベット（ジャコウネコ）でもネコでもないのですから。ネズミをつかまえるのがとてもじょうずで、ブラウンさんが黒ネコのクロをかっているように、人間の家のまわりのネズミをとらせるために、ペットとしてかわれることもあるのよ。

「さあボビー、もう家へお帰りなさい。食べた青いトウモロコシのせいで、おなかがいたくならないといいわね。あしたは、クマのバスターについて何がわかるか、見てみましょう。」

たんご と クイズ　アライグマのボビーがやってきた

corn トウモロコシ	**footprints** 足あと	**tail** しっぽ
eggs 卵	**Clams** 貝（ハマグリのなかま）	**Frogs** カエル
wash あらう	**hollow tree** 木のうろ	

Q1 ボビーがブラウンさんの畑からとってきたものは？

① トウモロコシ　② ブドウ　③ カボチャ

Q2 ボビーの家の子どもは何ひき？

① 二ひき　② 十二ひき　③ 四ひき

Q3 ボビーがトウモロコシを食べてはいけないのは、なぜ？

① 毒があるから　② ブラウンさんが植えてせわをしたから　③ まだじゅくしていないから

こたえ

Q1　①　ボビーはブラウンさんの畑から、あまくてミルクのようなトウモロコシをとってきて、しぜんのおかあさんにしかられました。

Q2　③　大きな木のうろで、四ひきのりっぱな子どもが生まれました。今では毎晩、おかあさんといっしょに出かけています。

Q3　②　ブラウンさんが植えてせわをしたので、ブラウンさんのものだからです。野生で生えているのなら食べてもかまわない、とおかあさんは言いました。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #2441（Thornton W. Burgess、1920年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。
朗読（Web版）：Jude Somers（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。